

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26. CÍM
IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
26 01.	A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
26 01 01.	A bizottsági adminisztrációban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	153 182 090 ⁽¹⁾	152 310 536 ⁽²⁾	164 881 126,64
26 01 02.	A bizottsági adminisztráció területén a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
26 01 02 01.	A bizottsági adminisztráció területén a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások	5	16 420 371	11 693 402	12 156 612,31
26 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások a bizottsági adminisztráció területén	5	24 380 399 ⁽³⁾	20 623 159 ⁽⁴⁾	28 685 422,85
	26 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		40 800 770	32 316 561	40 842 035,16
26 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások a bizottsági adminisztráció területén	5	42 923 782	41 797 385	43 189 992,25
26 01 04.	A bizottsági adminisztráció területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
26 01 04 01.	A bizottsági adminisztráció területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások	5	2 869 000	2 895 000	2 617 169,94
	26 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		2 869 000	2 895 000	2 617 169,94

⁽¹⁾ 1 628 277 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.⁽²⁾ 282 456 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.⁽³⁾ 103 091 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.⁽⁴⁾ 41 104 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
26 01 07.	A nyelvi terület szakpolitikai stratégiája és koordinálása				
26 01 07 01.	A nyelvi területen folytatott intézményközi együttműködés	5	600 000	400 000	124 950,—
	26 01 07. jogcímcsoport – Részösszeg		600 000	400 000	124 950,—
26 01 09.	A Kiadóhivatalnak nyújtott közigazgatási támogatás				
26 01 09 01.	Kiadóhivatal	5	80 855 000	80 322 800	77 813 829,03
	26 01 09. jogcímcsoport – Részösszeg		80 855 000	80 322 800	77 813 829,03
26 01 10.	A közösségi jogszabályok egységes szerkezetbe foglalása				
26 01 10 01.	A közösségi jogszabályok egységes szerkezetbe foglalása	5	2 200 000	3 000 000	2 911 241,13
	26 01 10. jogcímcsoport – Részösszeg		2 200 000	3 000 000	2 911 241,13
26 01 11.	Az Európai Unió Hivatalos Lapja (L és C sorozat)				
26 01 11 01.	Az Európai Unió Hivatalos Lapja	5	27 000 000	24 400 000	33 455 117,76
	26 01 11. jogcímcsoport – Részösszeg		27 000 000	24 400 000	33 455 117,76
26 01 20.	Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	5	25 154 000	25 041 640	18 446 659,81
26 01 21.	Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	5	30 929 000	30 095 000	30 617 132,85
26 01 22.	Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Brüsszel	5	55 464 000	55 622 834	54 360 353,19
26 01 23.	Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Luxembourg	5	23 075 000	22 404 397	20 815 275,87
26 01 49.	Automatikusan átvitt igazgatási előirányzatok	5	—	—	0,—
26 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás				
26 01 50 01.	Orvosi szolgálat	5	5 530 000	5 038 000	4 679 563,48
26 01 50 02.	Versenyeztetéssel, kiválasztással, munkaerő-toborzással kapcsolatos kiadások	5	3 341 000	2 545 000	2 881 517,34
26 01 50 04.	Intézményközi együttműködés a szociális szférában	5	6 850 000	6 575 697	12 402 811,74

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
26 01 50 05.	A szén- és acéliparban bekövetkezett balesetek áldozatainak nyújtott támogatás és árvaellátások	3	p.m.	p.m.	0,—
26 01 50 06.	Átmenetileg nemzeti közigazgatási hivatalokhoz, nemzetközi szervezetekhez, illetve állami vagy magánintézményekhez, továbbá vállalkozásokhoz kirendelt intézményi tisztviselők	5	950 000	800 000	690 000,—
26 01 50 07.	Kártérítés	5	250 000	125 000	184 999,32
26 01 50 11.	Európai iskolák: Luxembourg I.	5	21 698 940	20 283 436	22 053 297,—
26 01 50 12.	Európai iskolák: Brüsszel I. (Uccle)	5	17 887 486	18 698 047	18 123 334,—
26 01 50 13.	Európai iskolák: Brüsszel II. (Woluwe)	5	18 005 291	18 009 579	17 887 818,—
26 01 50 14.	Európai iskolák: Brüsszel III. (Ixelles)	5	17 175 367	17 314 773	16 563 506,—
26 01 50 15.	Európai iskolák: München (DE)	5	1 041 149	920 837	1 109 496,—
26 01 50 16.	Európai iskolák: Varese (IT)	5	8 144 625	7 718 812	7 800 585,—
26 01 50 17.	Európai iskolák: Karlsruhe (DE)	5	3 396 884	3 168 188	4 135 086,—
26 01 50 18.	Európai iskolák: Culham (UK)	5	5 380 773	5 662 274	6 615 943,—
26 01 50 19.	Európai iskolák: Bergen (NL)	5	5 402 459	6 011 089	6 678 448,—
26 01 50 20.	Európai iskolák: Mol (BE)	5	6 257 630	6 288 313	6 448 963,—
26 01 50 21.	Európai iskolák: Alicante (ES)	5	6 129 951	5 959 779	6 653 611,—
26 01 50 22.	Európai iskolák: Frankfurt am Main (DE)	5	5 118 511	5 314 347	4 992 616,—
26 01 50 23.	Európai iskolák: az Európai Iskolák Igazgatótanácsa Képviselőjének Hivatala (Brüsszel)	5	5 675 886 ⁽¹⁾	7 192 497	5 935 601,—
26 01 50 24.	Európai iskolák: Luxembourg II.	5	4 001 242	4 458 029	1 304 812,—
	26 01 50. jogcímcsoport – Részösszeg		142 237 194	142 083 697	147 142 007,88
	26 01. Alcím – Összesen		627 289 836	612 689 850	637 216 891,51

⁽¹⁾ 1 807 962 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 01. A bizottsági adminisztrációban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
153 182 090 ⁽¹⁾	152 310 536 ⁽²⁾	164 881 126,64

⁽¹⁾ 1 628 277 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.⁽²⁾ 282 456 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.**26 01 02. A bizottsági adminisztráció területén a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások**

26 01 02 01. A bizottsági adminisztráció területén a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
16 420 371	11 693 402	12 156 612,31

26 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások a bizottsági adminisztráció területén

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
24 380 399 ⁽¹⁾	20 623 159 ⁽²⁾	28 685 422,85

⁽¹⁾ 103 091 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.⁽²⁾ 41 104 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.**26 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások a bizottsági adminisztráció területén**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
42 923 782	41 797 385	43 189 992,25

26 01 04. A bizottsági adminisztráció területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

26 01 04 01. A bizottsági adminisztráció területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
2 869 000	2 895 000	2 617 169,94

Megjegyzések

A fordítószolgálat részére szükséges terminológiai és nyelvi adatbázisok, fordítási eszközök és dokumentációs és könyvtári kiadások szempontjából ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- szoftverek, fordítási szoftverek és más többnyelvű eszközök vagy fordítástámogató szoftverek beszerzésével, fejlesztésével és adaptációjával kapcsolatos kiadások, nyelvi és terminológiai adatbázisok, fordítási memóriák és automatikus fordítási szótárak beszerzése, tartalmuk egységes szerkezetbe foglalása és bővítése, különös tekintettel a többnyelvűség hatékonyabb kezelésére és a fokozott intézményközi együttműködésre,

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*26 01 04. *(folytatás)*26 01 04 01. *(folytatás)*

- dokumentációs és könyvtári kiadások a fordítók igényeinek kielégítésére, különösképpen:
 - kiadványok (tanulmányok, szótárak, szószedetek, enciklopédiák, évkönyvek, lexikonok és sorozatok) és felújításuk beszerzése, papíron vagy elektronikus formában,
 - előfizetések általában (időszakos kiadványok, újságok stb.) papíron vagy elektronikus formában,
 - archiválási munkák (speciális fájlok beszerzése, kötési költségek stb.).

A Közösség területén jelentkező költségeket fedezi, kivéve a Közös Kutatási Központ helyszíneit (amelyekre szóló kiadások az adott címek 01 05. jogcímcsoportjában vannak elkülönítve).

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) és g) pontja szerinti célokhoz kötött bevétel becsült összege 350 000 euro.

Ami a Bizottság által a Kiadóhivatal javára végzett szolgáltatásokat illeti (fordítószerződés közép- és hosszú távon), az 1973. január 1-jén hatályba lépett megállapodás rendelkezései szerint a Bizottság vállalta, hogy a Hivatal rendelkezésére bocsátja saját fordítói kapacitását a Hivatal által igényelt összes, a Hivatal vagy a bizottsági intézmények igényeinek megfelelő munka elvégzésének biztosítására. Ezt a munkát a Luxemburgban alkalmazott fordítók fogják elvégezni, amint az a Bizottság által készített tervben látható. Amennyiben szükséges, ideiglenesen szabadúszó fordítókat is lehet majd alkalmazni. Közép- és hosszú távon a fordítószerződés keretén belül 2004-ben a Kiadóhivatalhoz rendelt fordítói kapacitás 18 LA kategóriás és 9 C kategóriás alkalmazottból állt (az ennek megfelelő előirányzatok a 01. jogcímcsoportban szerepelnek).

Ami az Európai Unió szervei részére fennálló Fordítóközpontot illeti, ennek költségvetési forrásai azoknak az ügynökségeknek a hozzájárulásaiból állnak, amelyek számára az a munkát végzi, és azoknak az intézményeknek és szervezeteknek a hozzájárulásaiból, amelyekkel együttműködik, egyéb bevételek sérelme nélkül.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i Intézményközi Nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása oly módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

A Fordítóközpontra szánt előirányzat egy részének a célja a fordítóosztályoknak a központon keresztül megvalósított intézményközi együttműködése szervezési költségeinek a fedezése, amint arról a 2610/95/EK rendeletet (HL L 268., 1995.11.10., 1. o.) módosító 1645/2003/EK tanácsi rendelet rendelkezik (HL L 245., 2003.9.29., 13. o.), és azoké a szervezeti kötelezettségeké, amelyek nincsenek közvetlen kapcsolatban az Európai Unió szervei részére nyújtott fordítási szolgáltatásokkal.

A költségvetési rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretrendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek célhoz kötött bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének f) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Fordítóközpont létszámtervét az általános bevételkimutatás C. része „Személyzet” tartalmazza (1. könyv).

Jogalap

A legutóbb az 1645/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 13. o.) módosított, az Európai Unió szervei számára Fordítóközpont létrehozásáról szóló, 1994. november 28-i 2965/94/EK tanácsi rendelet (HL L 314., 1994.12.7., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Közösségek Bizottsága és az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványainak Hivatala között 1972. december 8-án létrejött, a közép- és hosszú távú fordítószerződés (MLTS) a Kiadóhivatalhoz való csatolásáról szóló megállapodás.

A tagállamok kormányainak államfői vagy kormány szinten 1993. október 29-én Brüsszelben ülésező képviselőinek nyilatkozata.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 07. A nyelvi terület szakpolitikai stratégiája és koordinálása***Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Fordítási és Tolmácsolási Intézményközi Bizottság (CITI) által elhatározott tevékenységekkel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, az intézményközi együttműködés előmozdítására a lingvisztika területén.

26 01 07 01. A nyelvi területen folytatott intézményközi együttműködés

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
600 000	400 000	124 950,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Fordítási és Tolmácsolási Intézményközi Bizottság (CITI) által elhatározott tevékenységekkel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, az intézményközi együttműködés előmozdítására a lingvisztika területén.

26 01 09. A Kiadóhivatalnak nyújtott közigazgatási támogatás

26 01 09 01. Kiadóhivatal

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
80 855 000	80 322 800	77 813 829,03

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Kiadóhivatal számára rendelkezésre álló előirányzatoknak, amint az ebben az alcímben található kiadások kimutatása e részéhez csatolt II. melléklet részletesen kifejti.

A Hivatal költségkönyvelési előrejelzéseinek alapján, az egyes intézmények számára végzett szolgáltatásainak a költsége az alábbiak szerint alakul:

Parlament	15 888 008
Tanács	6 452 229
Bizottság	54 463 928
Bíróság	2 013 290
Számvevőszék	598 327
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	1 010 688
Régiók Bizottsága	428 530
Végösszeg	80 855 000

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 11 160 700 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek Hivatalos Kiadóhivatalának felállításáról szóló, 1969. január 16-i 69/13/Euratom, ESZAK, EGK határozat (HL L 13., 1969.1.18., 19. o.) és különösen annak 5. és 7. cikke.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 09.** (folytatás)

26 01 09 01. (folytatás)

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezetéről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 171–175. cikke.

26 01 10. A közösségi jogszabályok egységes szerkezetbe foglalása*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Közösség okmányai egységes szerkezetbe foglalásával és a közvélemény számára minden formában és minden kiadványhordozó eszközön, egységes szerkezetbe foglalt közösségi okmányban, az Európai Unió minden hivatalos nyelvével való rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

26 01 10 01. A közösségi jogszabályok egységes szerkezetbe foglalása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
2 200 000	3 000 000	2 911 241,13

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Közösség okmányai egységes szerkezetbe foglalásával és a közvélemény számára minden formában és minden kiadványhordozó eszközön, egységes szerkezetbe foglalt közösségi okmányban, az Európai Unió minden hivatalos nyelvével való rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

26 01 11. Az Európai Unió Hivatalos Lapja (L és C sorozat)

26 01 11 01. Az Európai Unió Hivatalos Lapja

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
27 000 000	24 400 000	33 455 117,76

Megjegyzések

Ez az előirányzat az *Európai Unió Hivatalos Lapja* minden formában – beleértve a terjesztést – történő kiadása költségének a fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 400 000 euro.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 11.** (folytatás)

26 01 11 01. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 254. cikke.

A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal (HL L 236., 2003.9.23., 33. o.) módosított, az Európai Gazdasági Közösség által használandó nyelvek meghatározásáról szóló, 1958. április 15-i 1. sz. tanácsi rendelet (HL 17., 1958.10.6., 385/58. o.).

A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal (HL L 236., 2003.9.23., 33. o.) módosított, az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* létrehozásáról szóló, 1958. szeptember 15-i tanácsi határozat (HL 17., 1958.10.6., 390/58. o.).

Az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványainak Hivatala felállításáról szóló, 1969. január 16-i 69/13/Euratom, ESZAK, EGK határozat (HL L 13., 1969.1.18., 19. o.).

26 01 20. Európai Személyzeti Felvételi Hivatal

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tény adatok
25 154 000	25 041 640	18 446 659,81

Megjegyzések

A fenti összeg megfelel az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal számára rendelkezésre álló előirányzatoknak, amint az ebben az alcímben található kiadások kimutatása e részéhez csatolt IV. melléklet részletesen kifejti.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslött összege 10 000 euro.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.).

26 01 21. Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tény adatok
30 929 000	30 095 000	30 617 132,85

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal számára rendelkezésre álló előirányzatoknak, amint az ebben az alcímben található kiadások kimutatása e részéhez csatolt V. melléklet részletesen kifejti.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becslött összege 1 100 000 euro.

Jogalap

A Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/522/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 30. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. **Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Brüsszel**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
55 464 000	55 622 834	54 360 353,19

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal számára rendelkezésre álló előirányzatoknak, amint az ebben az alcímben található kiadások kimutatása e részéhez csatolt VI. melléklet részletesen kifejti.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 340 000 euro.

Jogalap

A brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/523/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 35. o.).

26 01 23. **Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal, Luxembourg**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
23 075 000	22 404 397	20 815 275,87

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal számára rendelkezésre álló előirányzatoknak, amint az ebben az alcímben található kiadások kimutatása e részéhez csatolt VII. melléklet részletesen kifejti.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 3 000 euro.

Jogalap

A luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/524/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 40. o.).

26 01 49. **Automatikusan átvitt igazgatási előirányzatok**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
—	—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a költségvetési rendelet 9. cikkének (4) bekezdésével összhangban az automatikusan áthozott 2004. évi igazgatási előirányzatok befogadására szolgál, amely először felel meg az erre a költségvetési évre vonatkozó, politikai területek szerint lebontott soroknak.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 50. Személyzeti politika és igazgatás**

26 01 50 01. Orvosi szolgálat

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 530 000	5 038 000	4 679 563,48

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- orvosi díjak, valamint a kontrollvizsgálatok költségei (speciális vizsgálatok stb.), fogyóeszközök (kötések, gyógyszerek stb.), speciális berendezés és szerelvények, valamint a Rókkantsági Bizottság igazgatási költségei,
- felvételt megelőző orvosi vizsgálatok költségei a gyermekgondozó központok kisegítői számára,
- a sugárzásnak kitett személyzet egészségügyi kontrollvizsgálatának költsége.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 140 000 euro.

Ez az előirányzat a Közösség területén jelentkező költségeket fedezésére szolgál, kivéve a Közös Kutatóközpont helyszíneit (amelyekre szóló kiadások a 16 01 03 02. jogcímben vannak elkülönítve).

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak III. fejezete.

Nemzeti jogszabályok a fő szabványokról.

26 01 50 02. Versenyeztetéssel, kiválasztással, munkaerő-toborzással kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
3 341 000	2 545 000	2 881 517,34

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- sikeres jelöltek felvételi interjúkra és orvosi vizsgálatokra való meghívásának a költségei,
- vezetői posztokra történő felvételekkel és válogatással kapcsolatos költségek.

Figyelembe kell venni, hogy az e sorhoz tartozó előirányzat nem fedezi az alkalmazottakra vonatkozó kiadásokat abban az esetben, ha e kiadásokat a különböző címek 01 04. és 01 05. jogcímcsoportjaihoz tartozó előirányzatokból fedezik.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 50 000 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 04. Intézményközi együttműködés a szociális szférában

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
6 850 000	6 575 697	12 402 811,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a Bizottság intranethonlapja (*IntraComm*), valamint a házon belüli hetilap, a *Commission en direct* kidolgozásának és fejlesztésének költségei,
- az éttermekben, műhelyekben és raktárakban Luxembourgban és Isprában dolgozó ideiglenes személyzet és privát jogi státusú személyzet,
- a Bizottság hivatalai által üzemeltetett iskola utáni gyermekgondozó központokban, üdülőközpontokban és szabadtéri központokban dolgozó ideiglenes személyzet,
- reprodukációs munka, ami nem végezhető házon belül, és ki kell adni,
- a rendes ápolókat és az óvodák/bölcsődék gyermekgondozóit helyettesítő, magánjogi szerződéssel dolgozó alkalmazottak költsége,
- a pihenőközpont, kulturális tevékenységek, személyzeti kluboknak nyújtott szubvenciók, sportközpontok vezetése és azok külön berendezései, és a különböző nemzetiségű személyzet közötti kapcsolatokat elősegítő projektek bizonyos költségei,
- a személyzet tagjai által teljesített kiadásokhoz való hozzájárulás olyan tevékenységek esetében, mint a házi kisegítők, a jogi tanácsadás, gyermekek szabadtéri központjai, nyelv- és művészeti tanfolyamok,
- fogadó létesítmények új hivatalnokok és egyéb személyzet számára, és a személyzetnek lakásügyekben nyújtott támogatás,
- természetbeni segítséggel kapcsolatos kiadások, amelyeket egy hivatalnok, egy volt hivatalnok vagy egy elhunyt hivatalnok túlélő családtagjai kaphatnak, ha különösen nehéz körülmények között élnek,
- egyes kisgyermekgondozó központok és egyéb bölcsődék és gyermekgondozó létesítmények bizonyos kiadásai; a szülők hozzájárulásából származó bevétel újrafelhasználható,
- a tisztviselők elismerését célzó intézkedésekkel kapcsolatos kiadások, és különösen a húszt szolgálati évet betöltött tisztviselőknek járó érdemérem költsége, valamint a nyugdíjba vonulást kísérő ajándék,
- a közösségi nyugdíjak kedvezményezettjei és jogosultjai részére, valamint bármely különösen nehéz körülmények között élő túlélő eltartottak részére történő specifikus kifizetések,
- preventív projektek finanszírozása volt személyzet speciális igényeinek a kielégítésére az Európai Unió különböző országaiban és hozzájárulások a volt személyzetet tömörítő társulásoknak.

Fogyatékkal élők támogatási politikájával kapcsolatban, az alábbi kategóriákban:

- aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet,
- aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet házastársai,
- az Európai Közösségek személyzeti szabályzata rendelkezéseinek értelmében vett minden eltartott gyermek,

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 50.** (folytatás)

26 01 50 04. (folytatás)

a költségvetésben elkülönített összeg határain belül, és miután az állandó lakóhely szerinti vagy a származási országban nyújtott juttatásokra vonatkozó igényeket benyújtották, ez az előirányzat fedez minden kellően alátámasztott nem orvosi jellegű kiadást, ami szükséges, és ami a fogyatékoság jellegéből adódik.

Ez az előirányzat olyan iskolás gyermekek bizonyos kiadásainak fedezésére szolgál, akik elháríthatatlan pedagógiai okokból nem vagy már nem nyerhetnek bejutást Európai Iskolába, vagy valamelyik szülő munkájának a helye miatt (külső irodák) nem járhatnak Európai Iskolába.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatokat az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Az előirányzat a Közösség területén belül felmerült kiadásokra vonatkozik, a közösségi hivatalok kivételével (amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 02. jogcím alatt vannak feltüntetve).

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becslét összege 6 641 000 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztségviselőinek szabályzata.

26 01 50 05. A szén- és acéliparban bekövetkezett balesetek áldozatainak nyújtott támogatás és árvaellátások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Egyszeri kifizetés katasztrófák áldozatai özvegyeinek, árváinak és felmenőági rokonainak a bányászatban és az acéliparban.

Támogatás árvák beiskolázásához, a Főhatóság által 1965-ben létrehozott Paul Finet Alapítvány által nyújtott tanulmányi ösztöndíjak munkahelyi baleset vagy foglalkozási betegsége következtében elhalálozott bányászok és acélipari munkások árváinak.

Munkahelyi baleset miatt elhalálozott vagy foglalkozási betegségben szenvedő bányászok árváit, vagy a szektor átszervezése szociális következményei miatt családi nehézségekkel küszködő ilyen dolgozók gyermekeit gondozó karitatív oktatási intézményeknek nyújtott támogatás.

Jogalap

Az ESZAK Főhatóságának határozata az 1953. évi Marcinelle-katasztrófát követően.

26 01 50 06. Átmenetileg nemzeti közigazgatási hivatalokhoz, nemzetközi szervezetekhez, illetve állami vagy magánintézményekhez, továbbá vállalkozásokhoz kirendelt intézményi tisztviselők

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
950 000	800 000	690 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság hivatalnokai kihelyezése pótlólagos költségeinek a fedezésére szolgál, azaz napidíjak kifizetése és a kihelyezés miatt nekik járó kiadások visszatérítésére szolgál.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 06. (folytatás)

További cél a tagállamokban és a nem tagállamokban lévő hatóságokkal és szervezetekkel bonyolított speciális oktatóprogramok költségeinek a fedezése.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

26 01 50 07. Kártérítés

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
250 000	125 000	184 999,32

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- kártérítések és a Bizottsággal szembeni kárrendezések költsége (polgári jogi felelősség) az intézmények saját személyzetét és az igazgatási eljárásokat illetően,
- egyes ügyekkel kapcsolatos kiadások, ahol az egyenlő elbánás miatt kártérítést kell fizetni anélkül, hogy arra vonatkozóan bármely jogi követelés létezne.

26 01 50 11. Európai iskolák: Luxembourg I.

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
21 698 940	20 283 436	22 053 297,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a luxemburgi I. Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 12. Európai iskolák: Brüsszel I. (Uccle)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
17 887 486	18 698 047	18 123 334,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli I. (Uccle) Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 50.** (folytatás)

26 01 50 13. Európai iskolák: Brüsszel II. (Woluwe)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
18 005 291	18 009 579	17 887 818,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli II. (Woluwe) Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 14. Európai iskolák: Brüsszel III. (Ixelles)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
17 175 367	17 314 773	16 563 506,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli III. (Ixelles) Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 15. Európai iskolák: München (DE)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 041 149	920 837	1 109 496,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a müncheni Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 16. Európai iskolák: Varese (IT)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
8 144 625	7 718 812	7 800 585,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a varesei Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 17. Európai iskolák: Karlsruhe (DE)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
3 396 884	3 168 188	4 135 086,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a karlsruhei Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — IGAZGATÁS

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 18. Európai iskolák: Culham (UK)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 380 773	5 662 274	6 615 943,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a culhami Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 19. Európai iskolák: Bergen (NL)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 402 459	6 011 089	6 678 448,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a bergeni Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 20. Európai iskolák: Mol (BE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
6 257 630	6 288 313	6 448 963,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a moli Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 21. Európai iskolák: Alicante (ES)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
6 129 951	5 959 779	6 653 611,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás az alicantei Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01 50 22. Európai iskolák: Frankfurt am Main (DE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 118 511	5 314 347	4 992 616,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a Frankfurt am Main-i Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.

26 01. ALCÍM — A BIZOTTSÁGI ADMINISZTRÁCIÓ IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**26 01 50.** (folytatás)

26 01 50 23. Európai iskolák: az Európai Iskolák Igazgatótanácsa Képviselőjének Hivatala (Brüsszel)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 675 886 (*)	7 192 497	5 935 601,—
(*) 1 807 962 EUR összegű előirányzat a 31 01. alcímben szerepel.		

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás az Európai Iskolák Igazgatótanácsa Képviselőjének Hivatala (Brüsszel) finanszírozásához.

26 01 50 24. Európai iskolák: Luxembourg II.

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
4 001 242	4 458 029	1 304 812,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás az luxembourgi II. Európai Iskola költségvetésének 1. és 5. fejezetéhez.